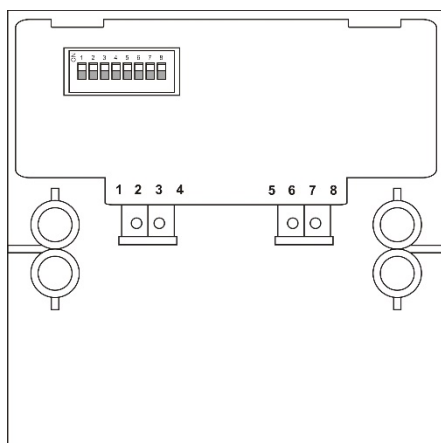


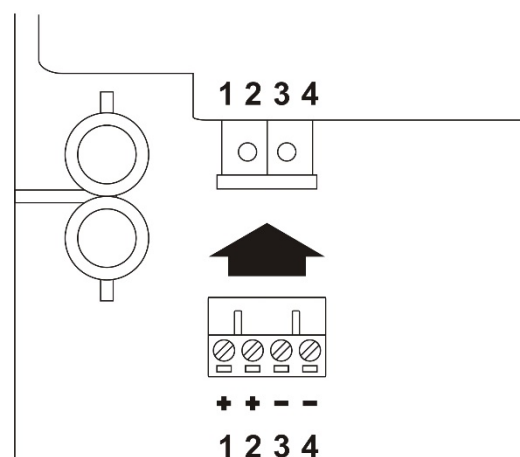
DM2010 Manual Call Point Installation Sheet

ET LT LV

1



2



ET: Paigaldusjuhend

Kirjeldus

Käesolev dokument sisaldab teavet UTC Fire & Security DM2010 käsiteadustite paigaldamise kohta. Need käsiteadustid on mõeldud kasutamiseks UTC Fire & Security Aritech analoogadresseeritud tulekahjusüsteemides ja saadaval on nii siseruumides kui ka välistingimustes kasutatavad mudelid.

Paigaldamine

Ettevaatust: See toode tuleb paigaldada kvalifitseeritud personali poolt pidades kinni standardist CEN/TS 54-14 ja kõigist muudest rakendatavatest kohalikest seadustest.

Elektriühendused

Ühendada DM2010 ühendusplokiga (joonis 2) järgmisel viisil:

1. Liin sisse (positiivne)
2. Liin välja (positiivne)
3. Liin sisse (negatiivne)
4. Liin välja (negatiivne)

Adresseerimine

Määrake kiipüliti abil seadme aadress 1 kuni 128 (vt lk 4).

Hooldus


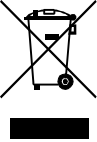
Hoolduseks piisab iga-aastasest kontrollist. Mitte muuta sisemist juhtmestikku ja ahelat.

Tehnilised spetsifikatsioonid

Toitepinge	17 kuni 28 V AV
Voolutarve	
Jõudeolekus	maks 250 µA
Häire	maks. 2.5 mA
Kaabli suurus	
Min.	0.8 mm ²
Maks.	2.5 mm ²
IP nimiaandmed	
DM2010, DM2010-18	IP24D
DM2010E, DM2010E-18	IP67
Töötemperatuur	
DM2010, DM2010-18	-10°C kuni +55°C
DM2010E, DM2010E-18	-25°C kuni +70°C
Säilitustemperatuur	
DM2010, DM2010-18	-10°C kuni +70°C
DM2010E, DM2010E-18	-25°C kuni +70°C
Suhteline õhuniiskus	10% kuni 95%
Mõõtmed (L x K x S)	
DM2010, DM2010-18	89 x 93 x 27.5 mm [1]
DM2010E, DM2010E-18	97.5 x 93 x 27.5 mm [1]
Kaal	
DM2010, DM2010-18	180 g
DM2010E, DM2010E-18	350 g

[1] Välja arvatud pinnapaigaldus.

Regulatiivne teave

Sertifitseerimine	
Sertifitseerimisorgan	2831
Tootja	KAC Alarm Company Limited KAC House, Thornhill Road, North Moons Moat, Redditch B98 9ND, United Kingdom Volitatud tootja esindaja Euroopa Liidus UTC Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, Netherlands.
CE-märgisele aasta	19
Toimivusdeklaratsioon	360-4109-1399
EN54	EN 54-11 Type A
Toote identifitseerimine	Vaadake mudeli numbrit toote identifitseerimissildil
	Käesoleva sümboliga märgitud tooteid ei tohi Euroopa Liidus kõrvaldada sorteerimata olmejäätmetena. Nõuetekohaseks ringlussevõtmiseks tagastage käesolev toode tarnijale samaväärsel uue toote ostmisel, või viige see kindlaksmääratud vastuvõtupunkti. Lisainformatsiooni saab Internetist aadressil: www.recyclethis.info .

Kontaktteave

Vaadake kontaktteabe saamiseks veebisaiti:
firesecurityproducts.com.

LT: Prijungimo vadovas

Aprašymas

Šiame dokumente pateikiama UTC Fire & Security DM2010 rankinių iškvietimo modulių įrengimo informacija. Šie rankinio iškvietimo moduliai yra skirti UTC Fire & Security Aritech analoginėms adresuojamoms priešgaisrinėms sistemoms. Moduliai gaminami dviejų modelių – skirti montuoti patalpose ir skirti montuoti lauke.

Prijungimas

Dėmesio: Šį gaminį turi sumontuoti kvalifikuoti darbuotojai, laikydamiesi standarto CEN/TS 54-14 ir visų kitų taikomų vietos valdžios teisės aktų.

Elektros jungtys

Prijunkite prie DM2010 gnybtų bloko (pav. 2) taip:

1. Įvadas (teigiamas)
2. Išvadas (teigiamas)
3. Įvadas (neigiamas)
4. Išvadas (neigiamas)

Adresavimas

DIP perjungiklio priskirkite prietaisui adresą nuo 1 iki 128 (žr. j 4 psl).

Techninė priežiūra


Visa reikalinga techninė priežiūra – tai patikrinimas kartą per metus. Nekeiskite vidinių laidų sujungimų ir grandinių.

Techninė specifikacija

Maitinimo įtampa	nuo 17 iki 28 VDC
Naudojama srovė	
Rimties būsenoje	maks. 250 µA
Suveikimo metu	maks. 2.5 mA
Kabelio gyslos diametras	
Min.	0.8 mm ²
Maks.	2.5 mm ²
IP klasė	
DM2010, DM2010-18	IP24D
DM2010E, DM2010E-18	IP67
Darbo temperatūra	
DM2010, DM2010-18	nuo -10°C iki +55°C
DM2010E, DM2010E-18	nuo -25°C iki +70°C
Saugojimo temperatūra	
DM2010, DM2010-18	nuo -10°C iki +70°C
DM2010E, DM2010E-18	nuo -25°C iki +70°C
Santykinė drėgmė	nuo 10% iki 95%
Matmenys (P × A × G)	
DM2010, DM2010-18	89 x 93 x 27.5 mm [1]
DM2010E, DM2010E-18	97.5 x 93 x 27.5 mm [1]
Svoris	
DM2010, DM2010-18	180 g
DM2010E, DM2010E-18	350 g

[1] Be tvirtinimo prie paviršiaus laikiklio.

Teisinė informacija

Pagaminimo metai	Pagaminimo metai – tai jūsų gaminio serijos numerio (ant gaminio identifikavimo etiketės) du pirmieji skaitmenys
Sertifikavimas	
Sertifikavimo institucija	2831
Gamintojas	KAC Alarm Company Limited KAC House, Thornhill Road, North Moons Moat, Redditch B98 9ND, United Kingdom Gamintojo įgaliotasis atstovas ES: UTC Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, Netherlands (Nyderlandai)
Pirmojo CE ženklavimo metai	19
Ekspluatacinių savybių deklaracijos numeris	360-4109-1399
EN54	EN 54-11 Type A
Gaminio identifikacija	Žr. modelio numerį gaminio identifikacijos etiketėje



Įrangą, pažymėtą šiuo simboliu, draudžiama šalinti Europos Sąjungos viešose nerūšiuotų atliekų šalinimo sistemose. Eksploatavimui nebetinkamą įrangą pristatykite į tam skirtas surinkimo vietas arba, perkant naujus anlogiškus gaminius, gražinkite ją pardavėjui, kad ji būtų tinkamai utilizuota. Daugiau informacijos rasite šioje interneto svetainėje: www.recyclethis.info.

Informacija pasiteirauti ir gaminio dokumentai

Informacijos pasiteirauti ar naujausių gaminio dokumentų ieškokite adresu firesecurityproducts.com.

LV: Uzstādīšanas rokasgrāmata

Apraksts

Šajā dokumentā ir ietverta rokas signāldevēju «UTC Fire & Security DM2010» uzstādīšanas informācija. Šie rokas signāldevēji ir paredzēti izmantošanai «UTC Fire & Security» Aritech analogajās adresējamās ugunsdrošības sistēmās un ietver telpu un ārpus telpu lietojuma modeļus.

Uzstādīšana

Uzmanbu: Šī iekārta jāuzstāda kvalificētam personālam, ievērojot standarta CEN/TS 54-14 un pārējo piemērojamo normatīvo aktu prasības.

Elektriskie savienojumi

Jāsavieno ar DM2010 spaiļu bloku (zīmējums 2) šādi:

1. Ienākošā līnija (pozitīvā)
2. Izejošā līnija (pozitīvā)
3. Ienākošā līnija (negatīvā)
4. Izejošā līnija (negatīvā)

Adresēšana

Izmantojiet DIP slēdži, lai piešķirtu ierīcei adresi no 1 līdz 128 (skatīt 4. lpp.).

Tehniskā apkope

Pamata tehniskā apkope ir ierobežota ar gada pārbaudi. Nedrīkst veikt nekādus iekšējās elektroinstalācijas vai elektriskās shēmas pārveidojumus.

Tehniskā specifikācija

Barošanas spriegums 17 līdz 28 V līdzstrāva

Strāvas patēriņš

Statiskā stāvoklī maks. 250 μ A
Trauksmes stāvoklī maks. 2.5 mA

Kabeļa izmērs	
Min.	0.8 mm ²
Maks.	2.5 mm ²
IP klase	
DM2010, DM2010-18	IP24D
DM2010E, DM2010E-18	IP67
Darba temperatūra	
DM2010, DM2010-18	-10°C līdz +55°C
DM2010E, DM2010E-18	-25°C līdz +70°C
Uzglabāšanas temperatūra	
DM2010, DM2010-18	-10°C līdz +70°C
DM2010E, DM2010E-18	-25°C līdz +70°C
Relatīvais mitrums	10% līdz 95%
Izmēri (P x A x D)	
DM2010, DM2010-18	89 x 93 x 27.5 mm [1]
DM2010E, DM2010E-18	97.5 x 93 x 27.5 mm [1]
Svars	
DM2010, DM2010-18	180 g
DM2010E, DM2010E-18	350 g

[1] Izņemot uzstādīšanu uz virsmas.

Reglamentējošā informācija

Sertifikācija	
Sertifikācijas iestāde	2831
Tootja	KAC Alarm Company Limited KAC House, Thornhill Road, North Moons Moat, Redditch B98 9ND, Apvienotā Karaliste Pilnvarotais ražošanas pārstāvis ES valstīs: UTC Fire & Security B.V. Kelvinstraat 7, 6003 DH Weert, Nīderland.
CE zīmes gads	19
Ekspluatācijas īpašību deklarācija	360-4109-1399
EN54	EN 54-11 Type A
Produkta identifikācija	Skatīt modeļa numuru produkta identifikācijas etiķetē



Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) mērķis ir mazināt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Saskaņā ar šīs direktīvas noteikumiem elektriskās iekārtas, kuru marķējumā ir zemāk norādītais simbols, nedrīkst izmest Eiropā esošajās sadzīves atkritumu sistēmās. Pēc ekspluatācijas laika beigām elektrisko iekārtu lietotājiem iekārtas jānodod otrreizējai pārstrādei. Sīkāku informāciju var iegūt vietnē www.recyclethis.info.

Kontaktinformācija

Kontaktinformāciju skatiet firesecurityproducts.com

